

Obsah/Table of contents

Úvod/ <i>Introduction</i>	9
Ústavná starostlivosť o osirelé deti v Európe raného novoveku Institutional Care for Orphaned Children in Europe in the Early Modern Ages	15
Počiatky ústavnej starostlivosti o osirelé deti v európskych mestách Beginnings of Institutional Care for Orphaned Children in European Cities	15
Ústavná starostlivosť o osirelé deti v Nizozemsku a jej vplyv na vznik sirotincov v Nemeckej ríši Institutional Care for Orphaned Children in the Dutch Republic and Its Impact on Orphanages in the German Empire	18
Vplyv merkantilizmu na starostlivosť o osirelé a sociálne odkázané deti The Influence of Mercantilism on Care for Orphaned and Socially-Dependent Children	22
Vzdelanie a výchova k práci ako súčasť chudobinskej starostlivosti o osirelé a sociálne odkázané deti Education and Work Training as Part of Care for the Orphaned and Socially- Dependent Children	25
Pietizmus a jeho vplyv na podobu ústavnej starostlivosti o deti Pietism and Its Influence on the Form of Institutional Care for Orphaned Children	27
August Herman Francke a sirotinec v Halle August Herman Francke and the Orphanage in Halle	28
Vojenský sirotinec v Postupime The Military Orphanage in Potsdam	37
„Waisenhausstreit“ - spory o podobu starostlivosti o osirelé siroty na konci 18. storočia „Waisenhausstreit“ – Disputes over the Forms of Orphan Care at the End of the 18 th Century	43
Ústavná starostlivosť o osirelé deti v rakúskych krajinách Institutional Care for Orphaned Children in the Austrian Lands	49
Ústavné zaopatrenie osirelých detí v dobových teoretických koncepciách Contemporary Theoretical Concepts for the Institutional Care for Orphaned Children	49
Výchova chudobných detí k práci Work Skills Education of Poor Children	56

Počiatky ústavnej starostlivosti o osirelé deti v rakúskych krajinách Beginnings of Institutional Care for Orphaned Children in the Austrian Lands	60
Sirotinec Našej Pani vo Viedni Orphanage of Our Lady in Vienna	66
Tereziánske sirotince spojené s manufaktúrou Theresian Orphanages with Manufacturing Workshops	78
Ústavná starostlivosť o osirelé deti v Uhorsku v 18. storočí Institutional Care for Orphaned Children in the 18th Century Hungary	87
Počiatky ústavnej starostlivosti o siroty Beginnings of Institutional Care for Orphans	87
Sirotince ako súčasť reformy ľudového školstva v Uhorsku Orphanages as Part of the Reform of Elementary Education in Hungary	93
Návrh všeobecného normatívu pre sirotince z roku 1780 Draft of the General Guidelines for Orphanages from 1780	97
Ústavná starostlivosť o osirelé deti v Uhorsku po roku 1780 Institutional Care for Orphaned Children in Hungary after 1780	109
Sirotinec v Šoprone Orphanage in Sopron	110
Komisia uhorského snemu pre vzdelávanie a jej návrh na reguláciu sirotincov v krajine Education Commission of Hungarian Diet and Its Proposal for Regulation of Orphanages	114
Kelcz-Adelffyho sirotinec v Köszege The Kelcz-Adelffy Orphanage in Köszege	119
Počiatky ústavu Beginnings of the Institution	119
Seminár konvertitov Seminary of Converts	119
Chovanci sirotinca v prvom období jeho existencie Inmates of the Orphanage in the First Period of Its Existence	125
Transformácia ústavu po zrušení Spoločnosti Ježišovej Transformation of the Institution after the Dissolution of the Society of Jesus	131
Návrh štatútov sirotinca z roku 1780 Draft Charters of the Orphanage from 1780	135
Fundátori, správcovia, dobrodinci Founders, Administrators, Benefactors	139
Pôsobenie sirotinca po vydaní tolerančného patentu Operation of the Orphanage after the Issue of the Patent of Toleration	142

Obnovenie sirotinca po roku 1790 Restoration of the Orphanage after 1790	151
Zmeny v správe ústave v roku 1810 Changes in the Administration of the Institution in 1810	153
Chovanci ústavu v rokoch 1790/17911 – 1814/815 Inmates of the Institution from 1790/1791 – 1814/1815	154
Kráľovský sirotinec (1763 – 1815) <i>The Royal Orphanage (1763–1815)</i>	165
Prvé obdobie: Tomášikovo – Senec <i>/First Period: Tomášikovo – Senec</i>	165
Ako vybudovať sirotinec How to Build an Orphanage	165
Poverenie piaristov vyučovaním detí a správou ústavu Entrusting of Teaching and Administration of the Institution to Piarists	173
Prvé pokusy o zavedenie manufaktúrnej práce detí First Attempts to Introduce Manufacturing with Child Labour	176
Pôsobenie kurátora F. Berchtoldta a zriadenie normálnej školy pri sirotinci Head of the Orphanage F. Berchtoldt and the Establishment of Normal School at the Orphanage	178
Personálne zmeny v ústave po nástupe Františka Balassu na post kurátora Personnel Changes in the Institution after František Balassa took the Post of the Head of the Orphanage	182
Presťahovanie ústavu z Tomášikova do Senca Moving of the Institute from Tomášikovo to Senec	189
Reforma normálnej školy pri sirotinci Reform of Normal School at the Orphanage	190
Financovanie sirotinca Orphanage Funding	199
Personál ústavu Staff of the Institution	203
Prijímanie chovancov Admission of Orphans	206
Zachované zoznamy chovancov a možnosti ich interpretácie Preserved Lists of Inmates and Their Possible Interpretations	214

<i>Druhé obdobie: Bratislava/Second Period: Bratislava</i>	220
Reorganizácia sirotinca a jeho presťahovanie do Bratislavy Reorganization of the Orphanage and Transfer to Bratislava	220
Transformácia sirotinca po smrti Jozefa II. Transformation of the Orphanage after the Death of Joseph II	226
Personál ústavu Staff of the Institution	230
Chovanci sirotinca v 90. rokoch 18. storočia Inmates of the Institution in the 1790s	235
Prijímanie detí do sirotinca Admission of Children to the Orphanage	239
Zaopatrenie detí v ústavnej a mimoústavnej starostlivosti Provision for Children in Institutional and Non Institutional Care	246
 <i>Tretie obdobie: Győr/Third Period: Győr</i>	255
Presťahovanie sirotinca do Györu a jeho postupný zánik Transfer of the Orphanage to Győr and Its Gradual Dissolution	255
Personál ústavu Staff of the Institution	266
Chovanci sirotinca Inmates of the Institution	271
 Záver/Epilogue	275
Behind the orphanages gates. The Care for Children in the first Hungarian orphanages (1750–1815). Resume	279
Zoznam tabuliek/List of schedules	285
Zoznam ilustrácií/List of illustrations	287
Pramene a literatúra/References	293
Menný register/Register of Names	299